



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC**

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT

MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Communication Procurement Directorate/Direction de
l'approvisionnement en communication
360 Albert St. / 360, rue Albert
12th Floor / 12ième étage
Ottawa
Ontario
K1A 0S5

Title - Sujet Audio Visual Production Services	
Solicitation No. - N° de l'invitation 5P004-170361/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client 5P004-17-0361	Date 2018-03-19
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$CX-024-74596	
File No. - N° de dossier cx024.5P004-170361	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2018-04-12	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Lavigne (cx024), Pierre	Buyer Id - Id de l'acheteur cx024
Telephone No. - N° de téléphone (613) 990-3140 ()	FAX No. - N° de FAX (613) 949-1281
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation
5P004-170361/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
5P004-170361

Amd. No. - N° de la modif.
001
File No. - N° du dossier
cx024. 5P004-170361

Buyer ID - Id de l'acheteur
cx024
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Solicitation Amendment 001

This amendment is raised to answer Bidders questions.

Question 1:

Could you let us know how many locations are involved, where these locations are (if possible)?

Answer 1:

Locations will be across Canada in national parks, national historic sites and national marine conservation areas as per the requirement from a Task Authorization as and when requested.

Question 2

Will my proposal be submitted directly to you, via e-mail?

Answer 2:

Refer to PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS and to PART 3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS of the Request for Proposal (RFP).

Question 3:

- a) Will there be voiceover for videos?
- b) And if yes, will scripts be provided? We can provide voice artists in both English and French.

Answer 3:

- a) Yes
- b) Yes

Question 4:

Whether companies from Outside Canada can apply for this? (like, from India or USA)

Answer 4:

The requirement is limited to Canadian goods and/or services. See *SACC Manual* clause [A3050T](#) (2014-11-27) Canadian Content Definition.

Solicitation No. - N° de l'invitation
5P004-170361/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
5P004-170361

Amd. No. - N° de la modif.
001
File No. - N° du dossier
cx024. 5P004-170361

Buyer ID - Id de l'acheteur
cx024
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Question 5:

Whether we need to come over there for meetings?

Answer 5:

See Annex "A" article 11. Meeting:

Question 6:

Can we perform the tasks (related to RFP) outside Canada? (like, from India or USA)

Answer 6:

The requirement is limited to Canadian goods and/or services. See *SACC Manual* clause [A3050T](#) (2014-11-27) Canadian Content Definition.

Question 7:

Can we submit the proposals via email?

Answer 7:

Refer to PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS and to PART 3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS of the Request for Proposal (RFP).

**ALL OTHERS TERMS AND CONDITIONS OF THE REQUEST FOR PROPOSAL REMAIN
UNCHANGED**